

DE

# KABEL-FERNBEDIENUNG FAN COIL GERÄTE

**INSTALLATION UND BENUTZERHANDBUCH**

**KJR-18B**



**SINCLAIR**  
AIR CONDITIONING

Übersetzung des Original - Benutzerhandbuches

**WICHTIGER HINWEIS:**

Lesen Sie bitte die vorliegende Benutzeranleitung vor der Installation und Verwendung Ihrer neuen Klimaanlage sorgfältig durch. Dann bewahren Sie die Benutzeranleitung zu späterer Einsichtnahme gut auf.

## Kabel-Fernbedienung: KJR-18B



### Teilenummer

KJR-18B: Steuert das elektrische Ventil und den 3-Stufen-Lüfter. Sobald die Ist-Temperatur die Soll-Temperatur erreicht, wird das elektrische Ventil geschlossen und der Lüfter gestoppt.

Die Kabel-Fernbedienung KJR-18B ist für Fan-Coil-Kanalgeräte verfügbar.

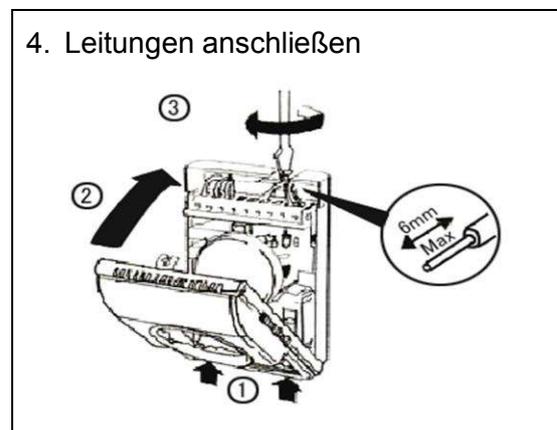
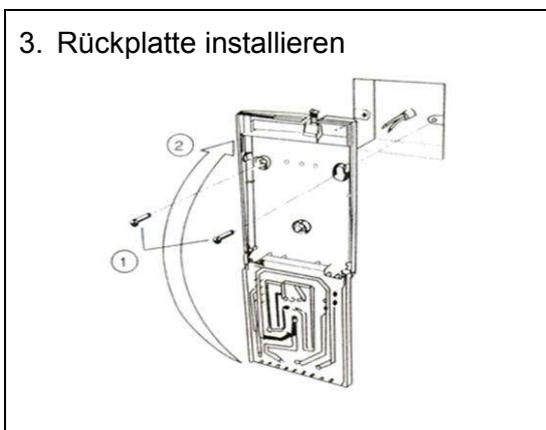
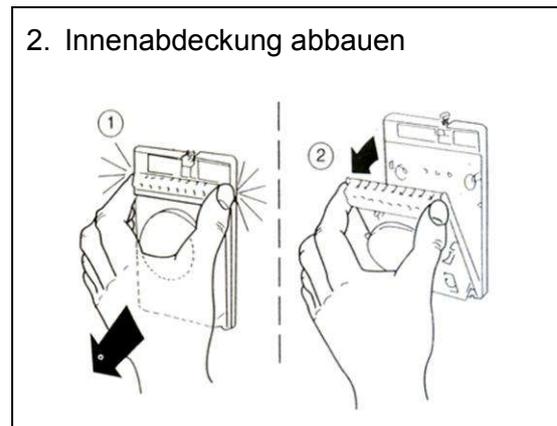
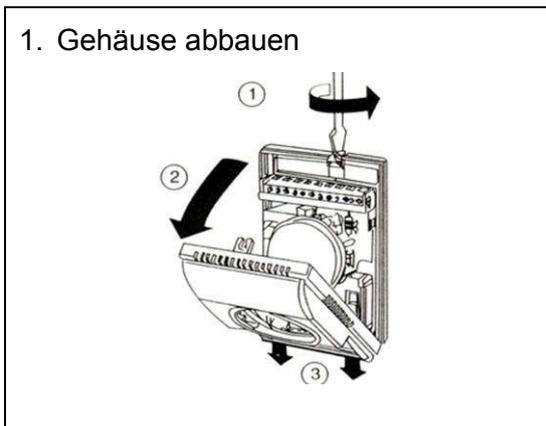
Modell	Verwendbares Gerät	Funktion
KJR-18B	Fan-Coil-Kanalgerät mit 2 Rohren	Falls $T_1 = T_s$ : Lüfter AUS, Ventil AUS
Hinweis: $T_1$ = Raumtemperatur, $T_s$ = Soll-Temperatur		

### Technische Daten

Temperaturbereich:	mögliche Einstellung von 10–30 °C
Schalttoleranz:	ca. $\pm 1$ °C
Betriebstemperatur:	0~45 °C
Betriebsfeuchtigkeit:	5–90 % RH
Lagerungstemperatur:	-10–60 °C
Betriebsspannung:	AC 220 V $\pm$ 10 %, 50/60 Hz
Schaltstrom max.	1 (0,5) A
Leiterquerschnitt:	0,5–2,5 mm <sup>2</sup>
Abmessungen:	130×85×43 mm (H×B×T)
Lochabstand	60 mm

# Installations- und Bedienungsverfahren

## 1. Installationsanweisungen

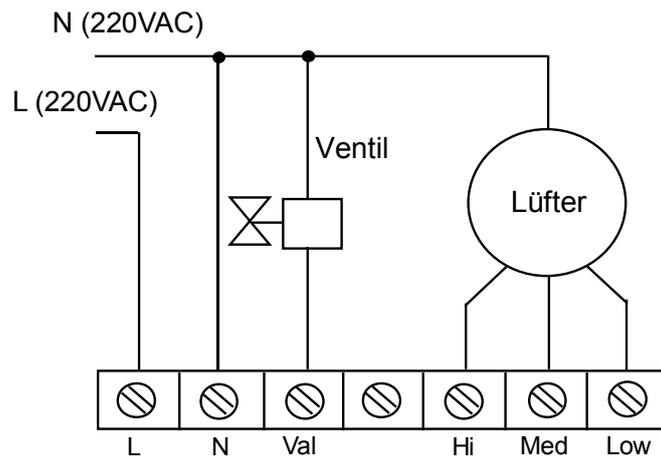


## 2. Betriebsanweisungen

An der Frontplatte befindet sich ein Knopf mit der Skala zum Einstellen der Soll-Temperatur. An der Frontplatte sind weiterhin: Lüfterstufenschalter HIGH-MED-LOW (hoch-mittel-niedrig) und Modusschalter HEAT-OFF-COOL (Heizen-AUS-Kühlen). Die Bedienung erfolgt wie folgt:

1. Ein-/Ausschalten: Stellen Sie den Modusschalter auf HEAT für Heizen bzw. auf COOL für Kühlen ein. Wird der Schalter auf OFF eingestellt, schaltet sich der Thermostat aus.
2. Soll-Temperatur einstellen: Drehen Sie den Einstellknopf auf die gewünschte Temperatur.
3. Lüfterstufe einstellen: Stellen Sie den Lüfterstufenschalter auf eine beliebige Position gemäß der gewünschten Lüfterstufe HIGH (hoch), MED (mittel) oder LOW (niedrig) ein.

### 3. Schaltplan für Modelle: KJR-18B



System mit 2-Leiter-NC-Ventil (NC = standardmäßig ZU)

### 4. Hinweis zur Verkabelung

Das richtige Modell muss der Teile-Nummer auf der Verpackung des Thermostats entsprechen. Prüfen Sie, ob das richtige Modell bei Ihnen vorhanden ist, und schließen Sie die Kabel-Fernbedienung gemäß dem Schaltplan oben an.

#### Hinweis:

Schalten Sie alle Leitungen gemäß dem Schaltplan an. Installieren Sie das Gerät und die Verkabelung so, dass sie vor Wasser, Schlamm oder anderen Verunreinigungen geschützt sind!

# RÜCKNAHME ELEKTRISCHER ABFÄLLE

---



Das aufgeführte Symbol am Produkt oder in den Beipackunterlagen bedeutet, dass die gebrauchten elektrischen oder elektronischen Produkte nicht gemeinsam mit Hausmüll entsorgt werden dürfen. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie die Produkte an bestimmten Sammelstellen kostenfrei ab. Durch ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung natürlicher Ressourcen und Vorbeugung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit als Konsequenzen einer falschen Entsorgung von Abfällen. Weitere Details verlangen Sie von der örtlichen Behörde oder der nächstliegenden Sammelstelle.

Im Falle von Störung, qualitätsbezogenen oder anderen Problemen trennen Sie die Anlage von der Stromversorgung, und rufen Sie bitte den örtlichen Händler oder den autorisierten Kundendienst.

**Notrufnummer: 112**

## HERSTELLER

---

SINCLAIR CORPORATION Ltd.  
1-4 Argyll St.  
London W1F 7LD  
Great Britain

[www.sinclair-world.com](http://www.sinclair-world.com)

Die Anlage wurde in China hergestellt (Made in China).

## VERTRETER

---

SINCLAIR EUROPE spol. s r.o.  
Purkynova 45  
612 00 Brno  
Tschechische Republik

## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

---

NEPA spol. s r.o.  
Purkynova 45  
612 00 Brno  
Tschechische Republik

Tel.: +420 800 100 285  
Fax: +420 541 590 124

[www.sinclair-solutions.com](http://www.sinclair-solutions.com)  
[info@sinclair-solutions.com](mailto:info@sinclair-solutions.com)

